

97150

Mardi
Tuesday
24
Octobre
October
2023

#745

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie



notre plat du jour !
19€
1/2 poulet fermier

Judi
couscous
poivrons farcis
Vendredi
moules frites



Scanner le menu

HOPE ESTATE (à côté de Super U)
Tél: 05 90 87 35 42 06 90 64 24 69
fleur de sel sxm | FERMÉ LE DIMANCHE

BOO BUCKETS
are back!



McDonald's

OURAGAN TAMMY : LE PRÉFET FAIT UN DÉBRIEF DE LA GESTION DE CRISE



page 02

Réforme institutionnelle : Repoussée aux calendes grecques ?

page 03

Bientôt la fin des déserts médicaux à Saint-Martin ?

page 04

Théâtre La Chapelle : une saison sous le signe de l'humour

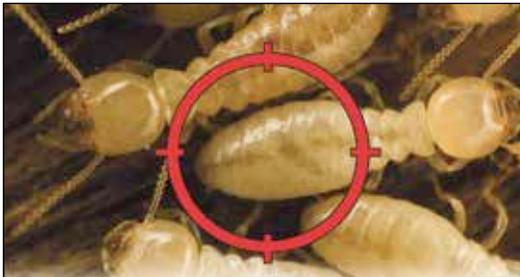
page 09

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 | HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 | HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LIVRAISONS CADISMARKET.COM À DOMICILE

LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT
BAIENETTLÉ | SANDYGROUND



Ouragan Tammy : le débrief post-crise

Premier événement depuis l'ouragan Irma en 2017 à avoir mis en situation réelle les nouvelles procédures à appliquer en cas d'alerte cyclonique, la crise Tammy va servir de point d'appui pour analyser un retour d'expérience.



L'ouragan Tammy classé catégorie 1 à l'approche des Iles du Nord n'aura finalement pas ou peu eu d'impacts sur les îles de Saint-Martin et Saint-Barthélemy, en passant dans la nuit de samedi à dimanche à environ 70 km à l'Est. Malgré une traîne impliquant de fortes pluies dans la journée de dimanche et dans les heures qui ont suivi, dès hier, lundi 23 octobre, les niveaux de vigilance

étaient rétrogradés : en jaune pour la pluie, et en vert pour les vents et la houle. Aucun incident majeur n'a été à déplorer, ni humain ni matériel. L'aéroport de Grand Case reprenait ses activités dès lundi matin et l'aéroport de Saint-Barthélemy subissait encore quelques perturbations dus aux vents inhabituels venant du sud et de l'ouest. Idem pour les rotations maritimes vers Saint-Barth et Anguilla.

MESURES NÉCESSAIRES DE PRÉVENTION

«La météo n'est pas une science exacte et nous ne pouvons pas parier sur l'ampleur d'un événement», a concédé le préfet Vincent Berton. «Si certains ont pu penser que les mesures ont été trop fortes eu égard à l'impact de Tammy sur le territoire, nous aurions été critiqués et aurions failli à nos missions de protection des biens et des personnes si Tammy était passé sur nous et avait fait des dégâts d'ampleur...», insiste-t-il,

rajoutant que «les mesures prises, lourdes et pénalisantes pour tous, sont nécessaires pour la prévention de la crise et la protection de la population».

TEST GRANDEUR NATURE DE LA GESTION DE CRISE

Le passage de l'ouragan Tammy a proximité de nos îles aura eu le mérite de mettre en situation réelle la gestion de crise, chose qui n'avait pas été faite depuis l'ouragan Irma et les nouveaux protocoles qui ont été déclinés depuis. « Nous avons pu constater une bonne coordination entre les services de la Collectivité et le COD

de la préfecture ». Trois abris cycloniques ont été ouverts et armés par la Collectivité dès samedi après-midi, qui ont accueilli une trentaine de personnes, sur une capacité d'environ 420 places. La bonne coopération avec la partie hollandaise a également été soulignée, dans la cohérence des niveaux de vigilance. «La vigilance rouge a été déclenchée de part et d'autre de la frontière, samedi à midi», rajoute le préfet Berton.

Vincent Berton s'est félicité du comportement responsable et civique de la population qui a bien respecté les consignes de sécurité, notamment celle de l'interdiction de circuler pendant la vigilance rouge. **V.D.**

Hier matin, l'heure était au nettoyage des routes et de leurs abords



L'épisode pluvieux qui a eu lieu dans la journée de dimanche et dans la nuit qui a suivi, a entraîné son lot de désordre sur les axes routiers : amas de cailloux et autres graviers, soulèvement de bouches d'égout, etc. Dès lundi matin, les services techniques de la Collectivité étaient au travail pour nettoyer les zones sur routes qui pouvaient s'avérer dangereuses pour la circulation. La Collectivité informait par ailleurs que la baignade restait interdite par arrêté territorial à Friar's Bay, Grand Case et Galisbay, ce pour quelques jours encore, les trois exutoires ont dû être ouverts pour laisser s'écouler les eaux de pluie dans la mer, entraînant une eau trouble et polluée aux abords de ces sites. **V.D.**

Ouragan Tammy : lancement de la procédure accélérée pour reconnaître l'état de catastrophe naturelle en Guadeloupe

Relativement épargnée par le passage de l'ouragan Tammy, hormis l'île de la Désirade, la Guadeloupe a en revanche énormément souffert de la traîne du phénomène qui a engendré des pluies diluviennes provoquant des inondations, des glissements de terrain, des affaissements de routes et autres écroulements de ponts, notamment dans le sud de la Basse-Terre et le sud de la Grande Terre.



Se pensant sortie d'affaire après le passage de l'ouragan Tammy qui n'a eu que très peu d'impacts sur la Guadeloupe, hormis sur l'île de la Désirade fortement touchée, la préfecture rétrogradait dès samedi en début d'après-midi le niveau de vigilance de violet à gris. Les niveaux de vigilance pour fortes pluies et vagues-submersion restaient en orange et en jaune pour vents violents. A la suite de son passage, l'ouragan Tammy a en effet engendré des pluies violentes qui se sont abattues dès la fin d'après-midi de samedi et la journée de dimanche sur le département, gonflant les rivières qui sont sorties de leur lit provoquant d'importantes inondations et de nombreux dégâts matériels. Aucune perte humaine n'est fort heureusement à déplorer.

Dès lundi matin, le ministre de l'Intérieur et des Outre-mer Gérald Darmanin a annoncé le lancement de la procédure accélérée pour reconnaître l'état de catastrophe naturelle dans le département, permettant une indemnisation des assurés.

MODIFICATION DU PROGRAMME DE LA VISITE MINISTÉRIELLE

Attendu pour ce lundi pour une visite qui était déjà inscrite à l'agenda du ministre délégué chargé des Outre-mer, Philippe Vigier, le programme des rencontres et des réunions a été quelque peu modifié pour la circonstance et

sera plus axé sur «des échanges sur place avec les acteurs mobilisés pendant la crise, les élus et les acteurs locaux», assure la communiqué du ministère des Outre-mer. Il se rendra dans les communes les plus impactées par l'ouragan, à la Désirade et à Vieux-Habitants notamment.

Les autres thèmes de la visite préalablement établis seront maintenus, en l'occurrence la mise en œuvre des mesures du Comité Interministériel des Outre-mer (CIOM) et plus largement les attentes et les projets des populations. **V.D.**

Le ministre attendu à Saint-Martin mercredi matin



Après sa visite sur les terres de la Guadeloupe, Philippe Vigier devrait arriver à Saint-Martin dans la matinée de mercredi. Pour cette première visite à Saint-Martin, le ministre délégué chargé des Outre-mer devrait rester jusqu'à jeudi matin, avant de s'envoler pour Saint-Barthélemy. Hier, le programme de cette première visite du ministre délégué n'avait pas encore été communiqué par le ministère. **V.D.**

Réforme institutionnelle : Repoussée aux calendes grecques ?

Appelées de leurs vœux par certains territoires ultramarins, dont Saint-Martin, les réformes institutionnelles semblent ne pas se profiler dans un avenir proche. Selon nos confrères de France Info, le Chef de l'Etat Emmanuel Macron, a indiqué souhaiter voir s'inscrire un consensus sur chacun de ces territoires avant la mise en œuvre de ces évolutions. Deux experts seront prochainement nommés et dépêchés dans les territoires pour proposer des projets de réforme.



Copyright France-Info : déjeuner de travail à l'Elysée le 7 septembre 2022 avec les élus ultramarins.

LA RÉFORME DE LA CONSTITUTION CONCERNE LA NOUVELLE-CALÉDONIE

Le président Mussington et ses équipes ne rentraient qu'hier, à la suite de la rencontre avec le Chef de l'Etat organisée autour d'un déjeuner de travail vendredi dernier. Aucune information

n'était communiquée hier par l'exécutif sur ce rendez-vous de haute importance, notamment pour les signataires de l'Appel de Fort de France en mai 2022 (Guyane, Martinique, Saint-Martin, Réunion, Mayotte et Guadeloupe).

La rencontre de vendredi dernier s'est déroulée autour du Chef de l'Etat Emmanuel Macron, accompagné de sa Première ministre, Elisabeth Borne, du ministre de l'Intérieur et des Outre-mer, Gérald Darmanin et du ministre délégué aux Outre-mer, Philippe Vigier. Une soixantaine d'élus ultramarins étaient conviés, dont le président Louis Mussington. Lequel avait organisé une semaine auparavant un « débat institutionnel » retransmis sur la chaîne locale IOTV et les réseaux sociaux, afin de préparer ce rendez-vous important à l'Elysée et porter les pistes de révision de notre Loi Organique. Selon nos confrères de France Info, Emmanuel Macron a donné le ton en « excluant que ces changements institutionnels s'inscrivent dans le cadre de la réforme constitutionnelle qui doit prochainement faire évoluer le statut de la Nouvelle-Calédonie ». Pour rappel ici, l'évolution statutaire de Saint-Martin en 2007 est aussi passée par une modification de la Constitution française, dans son article 74. Le processus d'évolution statutaire enclenché par la Nouvelle-Calédonie doit également passer par la lourde et fastidieuse modification de la Constitution française... Une annonce qui aurait été plutôt bien comprise et acceptée par le chef de file de l'Appel de Fort-de-France, Serge Letchimy président du conseil exécutif de la Collectivité de Martinique, pour ne pas venir entraver le processus d'évolution statutaire de la Nouvelle Calédonie, mais tous craignent cependant que les sujets de réformes des autres territoires ne soient pour le coup ramenés à des calendes grecques...

Projet de loi de finances 2024 : le député Frantz Gumbs clame l'injustice

Tollé général ! Après la présidente de la CCISM ainsi que la FEDOM, c'est au tour du député Frantz Gumbs de dénoncer avec fermeté l'amendement porté par le rapporteur Cazeneuve portant sur des suppressions de mesures de défiscalisation en faveur des Outre-mer.



Par un courrier adressé au ministre délégué Philippe Vigier, le député de Saint-Martin et Saint-Barthélemy monte au créneau et dénonce la suppression du bénéfice de l'aide fiscale prévue par l'amendement du rapporteur Cazeneuve dans le projet de loi de finances pour l'année 2024 et demande sa suppression pure et simple.

Indiquant que sa « circonscription dépend quasi-exclusivement du tourisme », le député Frantz Gumbs met en exergue les dangers que cet amendement fait courir aux Îles de Saint-Martin et Saint-Barthélemy. Lequel prévoit de « supprimer le bénéfice de l'aide fiscale sur les meublés touristiques, sur les véhicules de tourisme, à l'exception de ceux strictement indispensables à l'exercice d'une activité agricole ou minière, ou exploités dans le cadre d'une activité de transport public de voyageurs, en faveur des biens destinés à la consommation des particuliers (chauffeurs solaires, notamment), d'ouvrir le bénéfice de l'aide fiscale à

l'investissement Outre-mer en faveur des investissements réalisés pour l'installation et l'acquisition des panneaux photovoltaïques pour la seule autoconsommation de l'exploitant et permettre l'intégration des coûts d'acquisition du foncier dans le calcul de la base éligible pour le bénéfice de l'aide fiscale à l'investissement Outre-mer pour les opérations de rénovation et de réhabilitation des friches hôtelières et industrielles. »

« CHRONIQUE D'UNE CATASTROPHE ANNONCÉE »

Le député Frantz Gumbs argue qu'à Saint-Martin « il y a de l'ordre de 80 sociétés de location de voitures qui emploient 1 à 5 personnes. Nombreuses sont des entreprises unipersonnelles. Ce sont de petites structures qui doivent renouveler leur flotte régulièrement. Elles doivent rester attractives face à nos voisins immédiats de Sint-Maarten (partie hollandaise) et Anguilla, qui eux aussi doivent attirer la clientèle touristique. Nous parlons au bas mot, de 300 emplois nets sans compter l'emploi secondaire lié à l'activité des mécaniciens, vendeurs de pièces détachées et autres pompistes. Ce n'est pas moins de 300 familles en risque de perdre ses ressources, sur une moitié d'île de moins de 40 000 habitants, c'est la chronique d'une catastrophe sociale annoncée. Le phénomène est comparable en matière de meublés touristiques (...) C'est pourquoi, je ne saurais soutenir cet amendement. Compte tenu de l'émoi général suscité un peu partout et dans la continuité de mon engagement envers la population de ma circonscription de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, j'invite moi aussi le gouvernement à le retirer », a écrit le député Gumbs au ministre Vigier. V.D.

OBLIGATION DE CONSENSUS SUR UN MÊME TERRITOIRE

Toujours selon France Info, le président Macron conditionnerait par ailleurs toute évolution institutionnelle à « un consensus des élus et de la population sur un même territoire ». Une condition qui peut s'avérer longue à obtenir, et qui devra passer par des réunions publiques dans les quartiers, voire même peut-être par l'organisation d'une consultation populaire...

Le président Macron a annoncé nommer deux experts qui seront dépêchés dans chacun des territoires pour aller à la rencontre des acteurs politiques, institutionnels et des forces vives. Ils rédigeront ensuite les conclusions de leurs travaux dans un rapport attendu en février 2024 et qui devrait donner des pistes de réformes institutionnelles pour chacun des territoires concernés. Pour l'heure, nous attendons que le président Mussington et ses élus s'expriment sur ce sujet et nous livrent leurs réactions. Un sujet qui sera certainement abordé lors de la visite du ministre délégué aux Outre-mer, Philippe Vigier, programmée pour mercredi prochain. V.D.



Mentre du groupe

 CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

NOUVEL ARRIVAGE

BARRE ANTIVOL

VISION AUTO PARTS

TOUT POUR VOTRE VOITURE



STOP AU MAUVAISE SURPRISE !




OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 16H ET LE SAMEDI DE 8H30 À 12H
82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)
0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

Bientôt la fin des déserts médicaux à Saint-Martin ?

Alors qu'Emmanuel Macron souhaite regrouper les professionnels de santé pour lutter contre les déserts médicaux en France, cinq médecins libéraux acceptent de relever le défi à Saint-Martin.



Comment faire de la prévention et du suivi au long cours lorsque les disciplines sont cloisonnées ? C'est pour répondre à ce casse-tête qu'Emmanuel Macron a lancé son plan « Ma Santé 2022 » il y a quatre ans. Sa mission : améliorer la coordination des pro-

fessionnels autour des patients et développer les soins de proximité en dehors de l'hôpital. Le tout, en s'appuyant sur des Communautés Professionnelles et Territoriales de Santé (CPTS), des structures censées garantir à tous l'accès à un médecin traitant et à des soins non programmés.

UNE PREMIÈRE À SAINT-MARTIN

Déjà présentes en Martinique et en Guadeloupe, c'est désormais au tour de Saint-Martin de se doter d'une CPTS à l'initiative de médecins libéraux. Le 18 octobre marquait ainsi le coup d'envoi des toutes premières missions de cette structure qui espère faciliter l'accès aux soins de proximité sur l'île. Et pour cause : patients sans médecins traitants, pénurie de spécialistes... Les problèmes ne manquent pas.

En mutualisant leurs expertises, ces professionnels entendent restructurer et réorganiser la prise en charge des malades à Saint-Martin : « Avec cette organisation, nous allons mettre en place des parcours de soins pluridisciplinaires autour des patients et développer la téléconsultation ainsi que la téléexpertise », explique Chantale Thibaut, directrice et coordinatrice de Saint Martin Santé.

L'objectif : faire disparaître l'exercice isolé des médecins dans le suivi des pathologies, et développer la coordination de l'ensemble des acteurs de santé dans le suivi des malades. Avec cette nouvelle structure, l'approche devient donc pluridisciplinaire.

Conçue pour répondre à des problématiques de santé locales, la CPTS de Saint-Martin mènera des actions ciblées en cohérence avec les besoins du territoire. De la prévention notamment autour de pathologies de type : insuffisance cardiaque, diabète ou hypertension. Un parcours sera organisé à cet effet autour de la Journée mondiale du diabète, le 14 novembre prochain.

La CPTS de Saint-Martin rassemble des acteurs de premiers secours : médecins, chirurgiens dentaires, kinésithérapeutes, infirmiers, et de deuxième secours : cardiologues, diabétologues, neurologues et psychologues. Sans oublier les acteurs médico-sociaux et les établissements de santé.



Octobre Rose

L'Avenir Sportif Club remet un chèque de 650€ à l'unité d'oncologie.



Dr Laruelle, oncologue responsable de l'unité, Mme Wilda Angerbil, Infirmière, Anne Calais, Directrice par interim, Slimane Boussekhane, Directeur financier, Christelle Nerzic, Directrice des soins, Nathalie Perisse, Directeur des services économiques, Valérie HEAS, DRH et Bernard Berlou, Ingénieur

Dimanche 1er Octobre 2023 le club d'athlétisme Avenir Sportif Club de Saint-Martin organisait la 23e édition des Foulées de la Rentrée. Cette édition marquait le début des activités dans le cadre d'Octobre Rose. A cette occasion, l'association sportive a tenu à s'engager pour cette cause en reversant les fonds collectés pour la marche au service Oncologie de l'hôpital Louis Constant Fleming.

Mardi 17 octobre 2023 la présidente de l'ASCSM, Magali Jaron, a donc remis à la direction de l'hôpital un chèque de 650€. Ce don servira à acquérir un casque réfrigérant qui permet de réduire la chute de cheveux consécutive au protocole de chimiothérapie utilisé dans le traitement du cancer du sein. C'est le Dr Laruelle, cheffe de l'unité d'oncologie, et Mme Wilda Angerbil infirmière, qui ont présenté à Mme Jaron le service, ainsi que les fonctionnalités de l'appareil, en présence de plusieurs membres de la direction de l'hôpital.

Actuellement, le service ne dispose que d'un casque, et le don de l'association permettra d'en acquérir un deuxième. Ce casque qui se présente comme un bonnet « glacé » contenant un liquide refroidissant, a pour effet de diminuer l'afflux sanguin dans le cuir chevelu, réduisant

ainsi la quantité de produit perfusé atteignant les bulbes pileux. Il aidera donc à retarder, réduire ou éviter la chute de cheveux, offrant ainsi du confort et du bien-être, aux patientes qui l'utiliseront.



Casque réfrigéré

En ce mois de sensibilisation au dépistage du cancer du sein, un geste apprécié par la direction de l'hôpital et les membres de l'unité d'oncologie, et important pour l'ASCSM qui depuis sa création s'engage pour le sport et la santé !

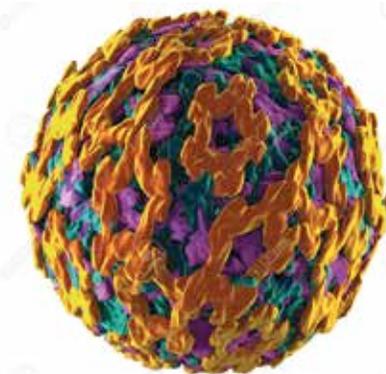
GAGNER DU TEMPS MÉDICAL

La CPTS de Saint-Martin s'équipe également d'une plateforme numérique destinée au dialogue des professionnels : « Une infirmière intervenant au chevet d'un malade pourra lancer une téléconsultation avec un médecin via une application gratuite et obtenir aussitôt une prescription médicale pour un patient, précise Chantale Thibaut. Il lui suffira ensuite de retirer ces médicaments à la pharmacie sans que le patient n'ait besoin de se déplacer ». Une collaboration autour du soin ayant pour but de « gagner du temps médical. »

En plus de réorganiser la prise en charge des patients, cette nouvelle structure devrait aussi permettre de mieux répondre aux crises sanitaires graves sur l'île, grâce à la mise en place de plan d'actions concertées. S.N.K.



COMMUNITÉ : Le Centre hospitalier de Saint-Martin habilité pour la Fièvre Jaune



La population Saint-Martinoise est informée que le Centre Hospitalier Louis Constant Fleming de Saint-Martin est habilité à réaliser la vaccination contre la Fièvre Jaune dans ses locaux. Le centre de vaccination est à votre disposition sur rendez-vous uniquement au :
- 05 90 52 25 53
- vaccinations@chsaintmartin.fr
- Doctolib

Le coût de la vaccination Fièvre Jaune est de 110€ non remboursés par la Sécurité Sociale. Une pièce d'identité (CI ou passeport) est demandée, et si possible votre carnet de vaccination.

MOTORWORLD

SOLDES DE FOLIE! ÉNORMES REMISES!

 **Grand i10**



2024

JUSQU'À 5000€!

 **Creta**



2023

 **Tucson**



2023

PLUS
UN CADEAU AU CHOIX
POUR TOUT ACHAT

50"
Samsung
4K Smart TV



OU



Apple
iPad

OU

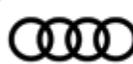
Samsung
Galaxy A54



OU



15"
Ordinateur
Portable

 **Q5**



2023

 **CX-5**



2023

 **HR-V**



2023

 **BRONCO SPORT**



2023

 **Tiguan**



2023

Uniquement valable du 14 oct au 6 nov 2023.

*Remises applicables sur certains modèles uniquement.
Voir conditions en concession.

Visitez motorworldgroupsxm.com pour plus d'informations.

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

CONSEILLERS DE VENTES - ERIC "RICO" TASSO: +011 (590) 690 88 52 49 | DIDIER ABENAQUI: +011 (590) 690 22 29 97

223 GALISBAY, MARIGOT 97150 • TEL: +011 (590) 52 88 01 • MOTORWORLDGROUPSXM.COM

Une nouvelle association pour venir en aide aux personnes isolées

Nettoyage, repas, démarches administratives... Une nouvelle association appelée « Ma tante bienfaitrice » propose de venir en aide aux personnes âgées à Saint-Martin.



Rien ne disposait Netty, secrétaire, et Betty, agent de la fonction publique, à créer une association dans le service à la personne. Le sujet s'est pourtant imposé à elles au gré de leurs expériences respectives. Pour Betty, la difficulté à accompagner sa mère en fin de vie et à répondre quotidiennement à ses besoins en dehors des visites de l'infirmière a été le premier déclic. Puis, plus tard, lorsqu'elle tombe enceinte, c'est elle qui se retrouve en difficulté pour faire ses courses et gérer les tâches ménagères pendant que ses proches sont au travail. En partageant cette situation avec sa cousine Netty dont la mère a elle-aussi souffert d'un cancer, les deux femmes réalisent qu'il y a quelque chose à faire pour combler ce déficit

d'aide à la personne à Saint-Martin. Elles décident alors de se lancer dans la vie associative en créant « Ma tante bienfaitrice » en août dernier : « On a donné ce nom à l'association en référence à ma mère qui était connue pour sa grande générosité et que les gens surnommaient ainsi, explique Betty. C'est son exemple qui m'a donné envie de contribuer à ma manière ».

LE RÔLE DE L'ASSOCIATION

La mission de l'association est de proposer aux personnes fragiles et isolées des services divers : nettoyage, repassage, courses alimentaires, repas, entretien capillaire et démarches administratives en s'appuyant sur des bénévoles : « Nous souhaitons organiser des activités récréatives et des sorties découvertes pour aider les personnes âgées à sortir de leur routine, explique Nussy, la co-fondatrice. L'association ira à la rencontre des personnes non véhiculées qui souhaitent sortir de chez elles pour prendre l'air ou se rendre à l'hôpital par exemple. » L'entretien, le ménage et les repas sont propo-

sés à un tarif de de 15 euros de l'heure tandis que les démarches administratives qui peuvent aller de la création d'un compte Améli à la demande de naturalisation seront étudiées au cas par cas.

L'association recherche activement adhérents et bénévoles et tiendra sa première réunion d'information le 1er novembre prochain à la Caisse des Écoles. S.N.K.



NISSAN

KICKS* ADVANCE
A partir de
399€* Par Mois

MARCH* SENSE
A partir de
283€* Par Mois

X-TRAIL* EXCLUSIVE
3 000€* De Remise

VERSA* SENSE
A partir de
338€* Par Mois

* Au comptant 20230000 euros TTC avec 1 premier versement de 2000 euros + 69 heures de crédit Nissan

* Au comptant 20230000 euros TTC avec 1 premier versement de 2000 euros + 69 heures de crédit Nissan

* Au comptant 20230000 euros TTC avec 1 premier versement de 2000 euros + 69 heures de crédit Nissan

* Au comptant 20230000 euros TTC avec 1 premier versement de 2000 euros + 69 heures de crédit Nissan

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

+0590 87 16 08
67 Route de Sandy Grounds, 97150 St. Martin

www.SaintMartinCars.com

* Voir les conditions de financement

Evacuation de l'aéroport de Grand Case hier après-midi ; en cause un bagage abandonné et non-identifié



Hier, en début d'après-midi, l'aéroport de Grand Case a été évacué sur ordre du préfet. En cause, un bagage abandonné et non-identifié après plusieurs appels et avis aux personnes présentes dans l'aérogare. Dans pareil cas, le protocole impose l'évacuation de l'aéroport. Des démineurs de Guadeloupe ont été dépêchés par hélicoptère dès 14h30 afin d'intervenir sur ce bagage et le faire exploser. Le bagage s'est avéré être vide de tout danger, ne contenant que des documents et autres objets personnels, a priori appartenant à un groupe de jeunes sportifs.

UN ACTE «ANODIN» LOURD DE CONSÉQUENCES

Le propriétaire a été identifié et il sera verbalisé. Selon nos informations, EDEIS n'exclurait pas l'éventualité de porter plainte contre ce propriétaire. L'avion Air Caraïbes en provenance de Pointe-à-Pitre qui devait atterrir à 14h50 a en effet dû être dérouté vers Sint Maarten ainsi que le retour vers Pointe-à-Pitre, avec toutes les conséquences de retard sur les avions et de logistique que cet acte insouciant a impliqué. V.D.

Communauté préfecture : Sargasses

Dans le cadre de la surveillance sanitaire des échouements de sargasses, une concentration en hydrogène sulfuré (H₂S) de 5 ppm a été mesurée aujourd'hui à proximité des sargasses échouées dans la baie de Cul-de-Sac, ce qui correspond au seuil du niveau «rouge».

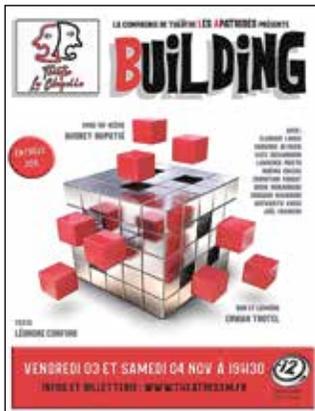
Le préfet précise que ce taux de 5 ppm a été mesuré à 5 mètres des échouements de la plage de Cul-de-Sac. Le taux mesuré au niveau des habitations de Cul-de-Sac est quant à lui inférieur : 1,8 ppm. Ce niveau d'alerte ne concerne que la plage de Cul de sac et pas les autres sites de l'île de Saint-Martin touchés par des échouements.

Conformément aux indications de l'agence de santé, **le préfet recommande fortement à l'ensemble de la population d'éviter la zone d'échouements de sargasses de Cul-de-Sac et de ne pas se placer sous le vent des émissions de gaz.** Les habitants de ces quartiers sont appelés à la plus grande vigilance. En cas de symptômes (yeux ou gorge qui piquent, larmoiments, maux de tête, difficulté respiratoire, toux, démangeaisons, vomissements, vertiges), les personnes concernées sont encouragées à s'adresser à leur médecin ou à leur pharmacien.

Les services et les prestataires de la collectivité de Saint-Martin sont mobilisés pour procéder le plus rapidement possible à l'évacuation des sargasses échouées. La situation fait l'objet d'un suivi coordonné des services de l'Etat et de la collectivité.

Théâtre de la Chapelle : C'est reparti pour une nouvelle saison !

Alors que la saison 2022 s'est achevée sur des chapeaux de roue, le théâtre de la Chapelle revient cette année avec une programmation 100% humour. A ne pas manquer !



BUILDING

Pourquoi ne pas se moquer de l'univers très codifié de l'entreprise en parcourant les 13 étages d'une société de consulting, en découvrant des salariés tous plus survoltés les uns que les autres ? C'est en tout cas le pari de la compagnie des Apartrides dans «Building». Une pièce satirique où personne n'est épargné. Ni l'agent de sécurité qui fait de l'excès de zèle, ni le coach d'entreprise qui initie à la communication non-violente, encore moins le PDG lunaire incapable de s'orienter dans l'immeuble. La pièce idéale pour rigoler entre amis.
Prolongation les 3 et 4 novembre



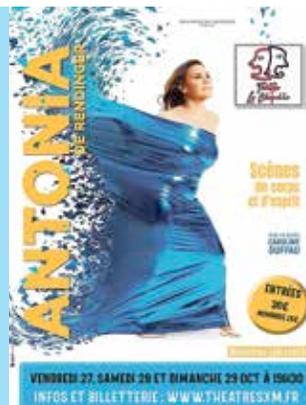
DOUBLETTE

Doublette, Un spectacle 100% impro qui cartonne en Guadeloupe et dans lequel le public devient instigateur et témoin privilégié. Présenté par la Compagnie des Îles Aux Elles, Compagnie de Guadeloupe.

Le 17 et le 18 novembre

SCÈNES DE CORPS ET D'ESPRIT

Après avoir conquis le public de la Chapelle l'année dernière, Antonia de Rendinger revient avec un nouveau One Woman Show, « Scènes de corps et d'esprit » qui a déjà ravi les spectateurs à travers le monde. A découvrir absolument.
Les 27, 28 et 29 octobre



LA SCÈNE OUVERTE 2023

Vous voulez présenter un sketch ou une scénette ? Pour cela, il suffit de s'inscrire pour faire partie de La scène ouverte 2023.
Vendredi 24 novembre et samedi 25 novembre. Possibilité de prolongations. Concert avec des compositeurs locaux

Le 1^{er} décembre



L'ÉCOLE DES FEMMES

L'école des femmes est de retour également après avoir conquis le festival d'Avignon en 2022 : «Un petit bijou du théâtre classique avec trois comédiens blockbusters», prévient Audrey Duputier, Directrice artistique du théâtre.

Les 10 et 11 novembre



LA MÈRE NOËL EST AUSSI UNE ORDURE

Le père Noël est en burn-out pour 6 semaines ? Pas de problème, La mère Noël est aussi une ordure et prend donc la relève de façon corrosive et décalée.

Les 8 et 9 décembre ainsi que les 15 et 16 décembre.
S.N.K.

L'association Femmes Chefs d'Entreprises (FCE) a soufflé sa première bougie

Toujours dans sa démonstration d'échanges et de partages, et à l'occasion de sa première année d'existence, l'association FCE conviait mardi dernier ses invités dans le magnifique cadre du 978 Sanctorum, à Rambaud, pour une soirée conviviale placée sous un format original : une sorte de « speed-dating de la réussite ».



Is sont six, mardi soir, à s'être prêtés au jeu. Les fondateurs du restaurant Mood à Grand Case, du cuisiniste You by Interior Design à Hope Estate, du Captain Joe Charter, ont ainsi, en accéléré, expliqué leur parcours, depuis la genèse de l'idée jusqu'à aujourd'hui, en passant par les coups durs traversés mais aussi ceux gagnants. La jeune basketteuse Lou, a aussi pris le micro pour expliquer son parcours de sportive de haut niveau entrepris dans l'Hexagone et poursuivi aux États-Unis qui l'a

conduite à devenir professeur des écoles à Saint-Martin et coach sportif pour le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport (CEES). La dynamique entrepreneuse Angèle Dormoy, propriétaire du 978 Sanctorum, présidente de la CCISM et également à l'origine de la création de plusieurs sociétés à Saint-Martin s'est également prêtée à ce speed-dating de la réussite et enfin Mélanie Dal Gobbo, fondatrice de FCE et de l'association Art for Science a clôturé l'exercice.

RENCONTRES, SOUTIEN FAMILIAL

Malgré des histoires différentes, souvent jalonnées d'obstacles mais aussi de positivité, les intervenants ont été unanimes pour mentionner l'importance des rencontres de certaines personnes dans leurs parcours. Des rencontres qui ont pu tout changer, impliquer des remises en question, mais qui ont surtout permis de redonner confiance en soi, de prendre de nouvelles orientations. Le principal est d'être à l'écoute de ces rencontres placées sur les chemins de la création ou de la vie tout simplement. La notion de soutien familial est également ressortie de chacune de ces expériences, famille proche ou plus éloignée.

A l'issue de ces présentations, les convives ont été régalez par un joli buffet offert par le 978 Sanctorum. V.D.

VOYANT MEDIUM
Astrologue et Guérisseur Spirituel
Un expert à votre service.
Lecture de photo & Lecture des lignes de la main
Mariage · Amour · Relation · Erreur des enfants
Éducation · Divorce · Affaire de famille
Affaires/Finance · Vaudou · Mauvais esprit
Cours et politique · Santé · Problème Sexuels · Ennemis
Chaque problème a sa solution
+1721 581 66 04 0690 06 60 85
www.mediumspiritualhealerpsychic.com

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Swanee Ngo Kanga : 0690 54 34 35
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Club vous invite à ses différentes animations musicales de 22h à 4h, tous les mercredis pour sa 'Ladies Night Party' avec Dj Prince & Kembe, le vendredi 27 octobre à sa soirée 'Halloween Nightmare' avec 2500\$ de prix en cash & en cadeaux répartis au meilleur Costume, Best Couple/Groupe & plus belle tenue Sexy, puis samedi 28 octobre pour la 'Halloween Madness' avec 1000\$ de prix avec les Dj's Blaze, Outkast, Sexer, et Siw'Roo.

MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club qui est ouvert du jeudi au dimanche à partir de 22h, vous annonce ses prochaines soirées, le jeudi 26 octobre 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti, vendredi 27 octobre 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D & Dj Outkast, samedi 28 octobre 'Addams Halloween' avec les Dj's Phil Conti, Nicolas Barcel & Classy D, puis dimanche 29 octobre 'Caribbean Sunday' avec Dj's Classy D, Shawty & Eyedol.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose le jeudi 'Karaoke' dès 19h avec Dj Dav, le vendredi sa soirée 'Sal-

sa-Kizomba-Bachata', puis sur grand écran la retransmission de la Coupe du Monde de Rugby avec la Finale le samedi 28 octobre, et notez le dimanche 5 novembre sa grande 'Beach Party' et mercredi 8 novembre sa 'Birthday Party' pour les 4 ans avec Artistes, Danseuses & Fireshow.

AU WHITE RABBIT (Maho Village)

Le Club situé à côté du Sublime Restaurant vous propose de chaudes ambiances le vendredi 27 octobre et le samedi 28 octobre à partir de 23h avec les Dj's Nicolas Barcel, Julian Prince, Cal Um & Owlsh.

AU HON HON HON (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous rappelle son concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play le vendredi 27 octobre de 18h à 20h, et pour les Sportifs de voir sur 2 écrans, entre autres en Football la Champion's League à 15h avec mardi 24/10 Lens-Eindhoven, mercredi 25/10 Paris SG-AC Milan, jeudi la League Europa, puis le Mondial Rugby avec vendredi 27 octobre à 15h Argentine-Angleterre (match 3ème & 4ème place), et samedi 28/10 à 15h la Finale Nouvelle Zélande-Afrique du Sud.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose pour vos animations, tous les lundis son concert 'Rock' avec un groupe de 6 talentueux musiciens, tous les samedis différents invités pour le 'Live Music' et à la demande les concours de Fléchettes et de 'Corn Hole'. Notez également les retransmissions sur 3 écrans en Football de la Champion's League les 24 & 25/10, Europa League le 26/10, des

Championnats, puis la Coupe du Monde de Rugby le 27 octobre à 15h (3ème & 4ème place) et le 28 octobre la Finale, avec 7/7 les matches en NFL, NBA...

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le breakfast, lunch et le dîner, vous rappelle que sa soirée 'Fiesta de Los Muertos' sera le vendredi 3 novembre à partir de 19h avec maquilleuses sur place, spécial menu Mexicain, et Dj Will D'Mar pour de l'Electro, Disco, Funk, Afro & Groove.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant qui est ré-ouvert pour le Breakfast et le Lunch, vous propose comme animations musicales en fin de semaine, le samedi 28/10 'Sexy Saturday' de 17h à 21h sur du Hip Hop, Dancehall avec Dj's locaux, puis le dimanche 29/10 votre 'Beach Party' de 17h à 21h sur de l'Electro, Afro House, Deep House & Melodies House avec Dj Vito B2B et ses invités.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Welfare Road vous invite tous les jeudis à sa soirée Ladies Night animée par Dj Prince avec '2 for 1 Drinks', le samedi 28/10 à son concert 'Rock Live' avec le groupe GTO à partir de 19h30, puis le mardi 31/10 dès 18h pour 'Halloween'

avec les Dj's Blaze & Mister Perfect, et concours du meilleur costume d'Horreur.

AU NANDY BAR (Quartier d'Orléans)



Ce spot d'ambiance situé sur la route de Corailita, vous attend le samedi 28 octobre à partir de 20h pour sa 'Grown People Party' avec en concert Estelle Lawrence & Lydia Lawrence et aux platines Dj Tilio & Dj JP.

CHEZ JEEP & WILLY (Hope Estate)

Le Bar-Restaurant-Snack vous attend pour les derniers matches de la Coupe du Monde de Rugby qui seront retransmis sur grand écran à 15h le vendredi 27/10 avec Argentine-Angleterre (places 3&4) et samedi 28/10 pour la Finale Nouvelle Zélande-Afrique du Sud.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec tous les jours 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis Ladies Night avec Dj et 'Spécial Prixes' pour Mesdames, puis d'autres soirées festives en fin de semaine...

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Le Restaurant vous annonce son 'Reopening' mardi 24 octobre puis tous les soirs dès 17h (sauf dimanche). Ken le boss et ses chefs, avec leurs spécialités de la cuisine ja-

LOTUS NIGHTCLUB
LADIES NIGHT HALLOWEEN EDITION
 VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
 18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

FRI OCT 27
HALLOWEEN NIGHTMARE
 COSTUME CONTEST
2500 IN CASH AND PRIZES

1ST PLACE: BEST GROUP \$500 CASH + BOTTLE OF DON JULIO 1842
 2ND PLACE: BEST COSTUME \$300 CASH + BOTTLE OF DON JULIO 1842
 3RD PLACE: SEXIEST COSTUME \$200 CASH + BOTTLE OF CHAMPAGNE

THURSDAY 26 OCT. URBAN THURSDAY
 OPENING PARTY PHIL CONTI

FRIDAY 27TH OCT. BEAUTIFUL FRIDAY
 CLASSY D OUTKAST

MOONBAR ROOFTOP
 LOCATED IN MAHO/OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10 PM
 +1721 556 4862 / moonbarsxm@gmail.com

SATURDAY 28 OCT. HALLOWEEN
 Addams halloween
 Phil Conti - Nicolas Barcel - Classy D

SUNDAY 29TH OCT. CARIBBEAN SUNDAY
 CLASSY D SHAWTY EYEDOL

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise
ALINA
 SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
 SAKE BAR - KUROGE WAGYU
 100% Pur Bœuf Japonais

WE'RE BACK MARDI 24 OCTOBRE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du *Casino Royale*
 RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
 +1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

La tournée de Mimi

ponaise autour de ses sushis, nigiris, caraccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, ne manquent jamais de vous surprendre avec aussi des nouveautés à la carte chaque semaine pour toujours émerveiller vos papilles.

AU JAVA BEACH SXM (Grand Case)



Le Bar-Restaurant est ré-ouvert depuis jeudi dernier, pour les animations de la fin de semaine notez : vendredi dès 17h30 'Apérol Sunset' avec Dj Ghost, samedi ouvert toute la journée à partir de 11h et dimanche 'Lunch Live Music' avec chanteuse dès 12h30.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant est reparti pour ses soirées musicales avec le retour tous les jeudis de sa 'Fiesta Latina' avec Latin Sugar dès 21h, et différents musiciens invités en fin de semaine.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose de 19h à 3h des soirées musicales mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi Hybrid Band pour 'Ladies Night', jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'Hight, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' avec Dj Em, et dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Dans ce Bar-Restaurant retrouvez tous les vendredis des 19h son dîner concert avec Alfredo et tous les dimanches son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa 'Beach Party' avec différents Dj's, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans de tous les événements sportifs Américains & Européens.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose des soirées musicales du mardi au vendredi de 21h à 1h avec jusqu'à fin octobre le chanteur-pianiste Matt Fetbrandt de Californie, puis le samedi sa 'Karaoke Night' dès 21h, et tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk Band dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Waterfront Restaurant vous annonce son 'Grand Reopening' le vendredi 27 octobre à partir de 17h avec Dj Silk et dès 21h son 'Live Music' avec Rémo Band.

A PIANISSIMO (Marigot)

L'École de Musique située au 26, rue de la République, vous attend le vendredi 27 octobre à partir de 17h30 pour un Concert & Initiation à la Harpe avec la professeuse Jessica Browning (Harpiste et Chanteuse professionnelle).

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)

Le Restaurant vous propose tous les jeudis dès 19h30 sa soirée 'Live Music' Pop-Rock-Blues avec Scud & Frédo, et tous les samedis sa 'Karaoke Party'.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce son 'Reopening' le mardi 24 octobre.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

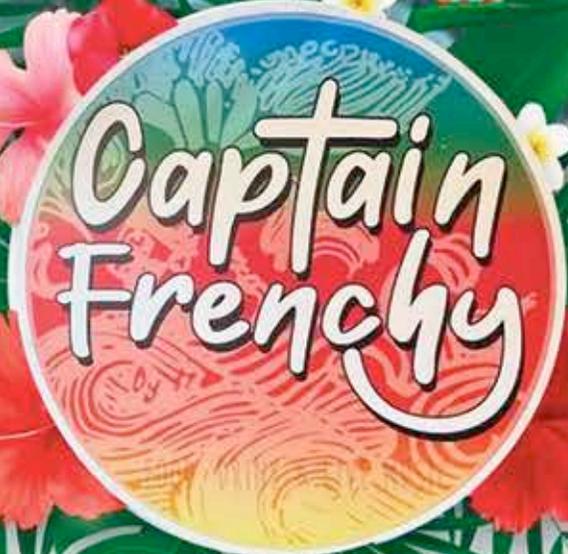
Le Bar-Restaurant de plage est ouvert du mercredi au dimanche pour l'été avec ses plats spéciaux au Lunch en plus de la carte, et les retransmissions sur grand écran de la Coupe du Monde de Rugby à 15h vendredi 27/10 (places 3&4) avec Argentine-Angleterre & samedi 28/10 la Finale Afrique du Sud-Nouvelle Zélande.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

Découvrez le nouveau spectacle de Antonia de Rendinger à 19h30, vendredi 27/10, samedi 28/10, dimanche 29/10, dans un one woman show hilarant 'Scènes de corps et d'esprit'. (Billetterie : www.theatresxm.fr)

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous reçoit tous les jours pour le Lunch, vous rappelle samedi 28 octobre en spécial le Couscous Royal et dans son Sports-Bar les retransmissions sur grand écran en Football à 15h de la Ligue des Champions mardi 24/10 avec Lens-Eindhoven, mercredi 25/10 Paris SG-AC Milan, et jeudi 26/10 12h45 Europa League Marseille-Brighton, puis de la Coupe du Monde de Rugby avec à 15h vendredi 27/10 Argentine-Angleterre (3ème & 4ème) et samedi 28/10 la Finale Nouvelle Zélande-Afrique du Sud.



Captain
Frenchy

SUNDAY NOVEMBER 5TH

WHITE

BEACH

PARTY

A PARTIR DE 16H AVEC



LIL R BIG BOSS PRINCE EYEDOL CLASSYD MC SPEYENOL

PLACE LUNCH DINNER ET PLUS

OUVERT 7/7 A PARTIR DE 10H BD DE GRAND CASE RESERVATION : 0690884461